

Sommaire

Vents du Morvan N°15

Printemps 2004

magazine

Vents du Morvan

Maison du Parc - 58230 Saint-Brissson
e-mail: ventsdumorvan@free.fr - Tél: 0386 7871 55
Permanence le mercredi de 09h à 13h - 14h à 18h

Édité par :

le Groupement de Liaison des Associations
Culturelles et Économiques du
Morvan (G.L.A.C.E.M.)

Directeur de publication:
Claude de RINCQUESEN

Rédacteur en chef:
Pierre LÉGER

14, rue Jacob 71240 Varennes-le-Grand
Tél: 0385 44 20 68 (en soirée uniquement)
e-mail: pplc.leger@wanadoo.fr

Coordinateur:
Rémi BRELIER
e-mail: remi.brelrier@free.fr

Comité de rédaction:

Mmes Jacqueline BERNARD, Marie GIL,
Noëlle RENAULT, MM. Vincent BELIN, Serge BERNARD,
Philippe BÉRTE-LANGÉREAU, Antoine BIJON,
Laurent BOYER, Gérard CHAVENTON,
Henri GAUTHERIN, Philippe GUILBERT,
Michel HORTIGUE, Claude LEMMEL, Jérôme LÉQUIME,
Yvon LÉTRANGE, Bernard PÉRIÉ, Jean-Claude ROUARD,
Jean-Claude TRINQUET.

Crédits photos:

Philippe BÉRTE-LANGÉREAU, Annick BIENVENU,
Yannick BOISFARD, Jean-Philippe EHRMANN,
Laurence GADREY, Claude LEMMEL, Bernard PÉRIÉ,
PNRM, Martine RENARD, Daniel SIRUGUE, Francis
TRAULLÉ, Jean-Claude TRINQUET.

Photo de couverture:

Paysage printannier à proximité de Saulieu, sur la route
de Chamboux par Yannick BOISFARD

Au dos de la revue:

Photos aériennes issues du
site: www.patrimoinedumorvan.org
Daniel SIRUGUE, Claude LEMMEL

Illustrations:

Michel HORTIGUE, Jean PERRIN

Remerciements:

Annick BIENVENU, Pierre BREUGNOT, Henri GIEN,
Marie-Madeleine OPPÉNEAU, Jean PERRIN, PNRM,
J.-P. RINCK, René-Pierre SIGNÉ, Francis TRAULLÉ,

abonnements:

Vents du Morvan - Maison du Parc - 58230 St. Brissson
e-mail: ventsdumorvan@free.fr

CONCEPTION, RÉALISATION ET IMPRESSION:

Christian Bernadat Imprimeur
BP3 - 58170 LUZY

Tél : 03 86 30 05 45 - Fax : 03 86 30 08 54
e-mail : chantal.cbi@wanadoo.fr

La rédaction décline toute responsabilité concernant les
documents, textes et photos non commandés. Les articles
sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.
La reproduction, même partielle, d'articles et d'illustrations
parus dans Vents du Morvan Magazine est interdite sauf
accord préalable de la rédaction.

Prix: 9 Euros

Dépôt légal: à la parution - ISSN 1292-6396
Tirage 2700 exemplaires.

Editorial de Rémi Brelrier
Page 01

Question à
Jean-Pierre Rinck,
peintre du Morvan
Philippe Berte-Langereau
Page 02

Patrimoine:
La Chapelle de
Montbois
Jean-Claude Trincquet
Page 07

Culture: De Chaissac
à Vasareilly
Francis Traullé
Page 12

Histoire: La tragédie
de l'Émeraude
Bernard Périé
Page 17

Rencontre: Diaspora
Morvandelle
Noëlle Renault
Page 24

Nouvelle: Le Courroux
du Père Barreau
Henri Gien
Page 28

Économie:
Les enjeux d'Internet en
Morvan
Claude Lemmel
Page 34

Parc:
Le patrimoine du
Morvan
Philippe. Hoeltzel
Page 36

Artisanat:
Le Musée école
d'Avallon Simier-
Barbance
Annick Bienvenu
Page 38

Mots fléchés:
Marie-Madeleine Oppeneau
Page 43

Musée: La Maison de
l'élevage et du
Charolais
Aline Lagandré
Page 44

Morvan territoire en
mouvement
Page 49

Nos Partenaires
Page 56

Morvan Livres
Page 57

Langue
Jean-Louis Blancart
Page 64

Bande dessinée:
Barbacte
Philippe Berte-Langereau &
Jean Perrin
Page 65

La Boutique
Page 70

Cuisine
Bernard Périé
Page 74

Le Courrier des
Lecteurs
Marie Gil
Page 75